



# Objašnjenje postupka: TRANSFERI IGRAČA U INOZEMSTVO

Objašnjenje postupka međunarodnog transfera punoljetnog igrača/igračice iz nogometnog kluba/ženskog nogometnog kluba te malonogometnog kluba/ženskog malonogometnog kluba HNS-a u inozemni nogometni klub/ženski nogometni klub te malonogometni/ženski malonogometni klub (u daljnjem tekstu: klub)

Međunarodni transferi svih igrača obavljaju se u skladu s **FIFA-inim Pravilnikom o statusu i transferima igrača** (u daljnjem tekstu: FIFA-in Pravilnik), na teritoriju svih **211 saveza članova FIFA-e**. Prijevod FIFA-inog Pravilnika objavljen je na mrežnim stranicama HNS-a, na sljedećoj poveznici:

<http://hns-cff.hr/hns/medjunarodni-transferi/>

**Pravilnikom o statusu igrača i registracijama HNS-a** uređuje se postupak registracije klubova i igrača, postupak promjene kluba, status igrača, uvjeti zaključenja ugovora između klubova i igrača, stjecanje prava nastupa, opći uvjeti za naknade za treniranje i razvoj igrača, kao i drugi elementi važni za status igrača te za registraciju klubova i igrača. Pravilnik o statusu igrača i registracijama objavljen je na mrežnim stranicama HNS-a, na sljedećoj poveznici:

<https://hns-cff.hr/hns/propisi-i-dokumenti/>

\* \* \*

## **POSTUPAK MEĐUNARODNOG TRANSFERA IGRAČA**

Igrač koji je bio ili je registriran za klub HNS-a može biti registriran za klub novog nacionalnog saveza (**npr. Njemački nogometni savez**), samo pod uvjetom da je novi savez zatražio i primio od HNS-a dokument „međunarodna dozvola o transferu“ (u daljnjem tekstu: međunarodna dozvola).

Primjenjuje se sljedeći postupak:

- 1** **Zahtjev za izdavanje međunarodne dozvole**  
Tijekom registracijskog razdoblja nacionalnog saveza novog kluba za koji se igrač želi registrirati, odnosno **nacionalni savez podnosi HNS-u zahtjev za izdavanje međunarodne dozvole** za igrača putem elektroničkog sustava za međunarodne transfere igrača – FIFA TMS (Sustav za usklađivanje transfera).

Međunarodni transferi **malonogometnih igrača** obavljaju se **IZVAN FIFA TMS sustava** te zahtjev za izdavanje međunarodne dozvole za malonogometnog igrača nacionalni savez novog malonogometnog kluba podnosi putem emaila.

**2 Istupnica**  
Kad HNS primi zahtjev nacionalnog saveza novog kluba za izdavanje međunarodne dozvole, a dosadašnji klub nije omogućio istupnicu, Odjel za međunarodne poslove HNS-a omogućit će istupnicu, nastaviti postupak izdavanja međunarodne dozvole i o tome obavijestiti klub.

**3 Istek/ovjereni raskid ugovora, u slučaju igrača koji je (bio) registriran u statusu profesionalca**  
Ako je ugovor istekao, status ugovora u COMET sustavu HNS-a mora biti „*istekao*“, dok u slučaju sporazumnog ili jednostranog raskida ugovora, status u COMET sustavu mora biti „*raskid ovjeren*“.

**4 Po ispunjenju prije navedenih uvjeta HNS putem FIFA TMS sustava izdaje zatraženu međunarodnu dozvolu nacionalnom savezu novog kluba, čime potvrđuje da igrač više nije registriran pri HNS-u te se može registrirati za novi inozemni klub. Izdavanje međunarodne dozvole se ne naplaćuje.**

\* \* \*

- Za sva daljnja pitanja u vezi registracije i prava nastupa za inozemni klub potrebno je obratiti se novom klubu/nacionalnom savezu jer taj savez ima svoje interne propise koji uređuju način registracije igrača i uvjete za stjecanje prava nastupa za klub, kao što je to u HNS-u uređeno Pravilnikom o statusu igrača i registracijama.
- Prema FIFA-inom Pravilniku **rok za izdavanje međunarodne dozvole je sedam (7) dana (trideset (30) dana za malonogometne igrače)** od datuma zahtjeva nacionalnog saveza za izdavanje međunarodne dozvole. Ako novi nacionalni savez u tom roku ne primi nikakav odgovor HNS-a na svoj zahtjev za izdavanje međunarodne dozvole, ima pravo registrirati igrača (*privremeno registrirati igrača za malonogometni klub*).

#### **ROK OD SEDAM (7) DANA RAČUNA SE NA SLJEDEĆI NAČIN:**

Ako je, npr., Njemački savez uputio zahtjev za izdavanje međunarodne dozvole 15.06. - odobrenje za registraciju igrača moguće je izdati najranije 23.06.

Prema FIFA-inom Pravilniku nacionalni **savez može ODBITI izdavanje međunarodne dozvole samo** u sljedećim slučajevima:

- smatra se da je ugovor između dosadašnjeg kluba i profesionalnog igrača još uvijek na snazi; III
- nije postignut sporazum o raskidu ugovora.

Shodno navedenom, ne postoje valjani razlozi za odbijanje izdavanja međunarodne dozvole za igrača koji je u dosadašnjem klubu bio registriran u statusu **amatera**.

## **Registracijska razdoblja**

Igrači mogu biti registrirani samo tijekom jednog od dva godišnja registracijska razdoblja koja je utvrdio odnosni savez.

Svaki od 211 saveza članova FIFA-e utvrđuje svoja registracijska razdoblja, i to:

- ljetno reg. razdoblje (najkraće trajanje: 8 tjedana - najduže trajanje: 12 tjedana), i
- zimsko reg. razdoblje (najkraće trajanje: 4 tjedna - najduže trajanje: 8 tjedana)

Sveukupno trajanje oba registracijska razdoblja ne može biti duže od 16 tjedana.

Za registraciju igrača za inozemni klub neophodno je da je otvoreno registracijsko razdoblje nacionalnog saveza NOVOG KLUBA, a ne registracijsko razdoblje HNS-a.

Važno je da se igrač unaprijed raspita u novom klubu/savezu do kad traju registracijska razdoblja tog saveza.

Prema FIFA-inom Pravilniku moguće je da nacionalni savezi utvrde duže trajanje registracijskih razdoblja za natjecanja u kojima sudjeluju samo amateri. Iz tog razloga je bitno da igrači znaju koja su registracijska razdoblja novog saveza jer transferi igrača nisu mogući izvan registracijskih razdoblja, osim u iznimnim situacijama koje se primjenjuju samo na profesionalne igrače.

Registracijska razdoblja saveza članova FIFA-e dostupna su na sljedećoj poveznici:

[FIFA Worldwide registration periods calendar](#)

### **Napomene:**

**Ove upute imaju općenito značenje i nije nužno da su primjenjive na svaki konkretni predmet. Na sve pojedinačne predmete neposredno se primjenjuju odredbe FIFA-inog Pravilnika o statusu i transferima igrača i Pravilnika o statusu igrača i registracijama HNS-a.**

**Navedeni pojmovi u muškom rodu jednako se primjenjuju na ženski rod.**